



مدرسة  
الشيخ  
مبارك

الجزء الثالث

خاتمة

نورة طلاع الله

A fragrant conclusion

# حسام معتمد

الجزء الثالث

نور طالع الله

نوع العمل : كتاب

الكاتب : نورة طاع الله

تصميم الغلاف : ميري عماد

تعبئة وتنسيق : منى وجيه

هذا العمل تم تحت اشراف فريق

كيان اللا رواية للنشر الالكتروني

لينك الجروب

جروب اللا رواية

لينك البيدج

اللا رواية للنشر الالكتروني

إن تم تحميل هذا العمل من موقع آخر أو مكان آخر فيعد إنتهاكا لحقوقنا وسرقة أعمالنا وسرقة  
حق المؤلف

النهايات دوما ما تكون في الغالب مزعجة  
وغير مرضية وما كان جيدا وممتازا فهذا  
من النادر والغير متوقع دوما الا أن وراء  
كل نهاية هناك ما يقال كختم معطر نأخذ  
منه العبرة والحكمة والنصيحة.

لا تكن راية استسلام ترفع ببياضها، و  
حكم إعدام للروح بفشلك في كشف مكائد  
واستغلال صديق يخدعك.

Ne sois pas un drapeau de reddition  
levé dans sa blancheur, ni une sentence  
de mort pour l'âme à cause de ton  
échec à déjouer les machinations et à  
exploiter un ami qui te trompe.

\*\*\*

ليس كل صديق صادق و محب ووفي.

Tous les amis ne sont pas sincères,  
aimants et fidèles.

\*\*\*

**لا دين بلا إيمان و لا عمل بلا تبيان.**

**Il n'y a pas de religion sans foi et pas d'action sans clarté.**

**\*\*\***

**إجرام مجرم ثوابه تقديم بدلة إيمان.**

**Le crime d'un criminel se traduit par l'offre d'un costume de foi.**

**\*\*\***

**حمد الله عند الشدة دليله الإيمان.**

**Louanger Allah dans l'épreuve est un signe de foi.**

**\*\*\***



**كثرة الإيمان تنتج حياة بعطر الريحان.**

**La grande foi produit une vie parfumée  
au basilic.**

**\*\*\***

**مساوئ البشر شاهدها قلة وضعف الإيمان.**

**Les défauts des humains ont été  
observés par peu de personnes et une  
foi faible.**

**\*\*\***

**لا تحسب قوة الإيمان جدار يهدم بسهولة.**

**Ne considère pas la force de la foi  
comme un mur qui s'effondre  
facilement.**

**\*\*\***

**ان الشيء النقي والطاهر والجميل في  
هذه الحياة وهذه الدنيا هو الحب.**

**La chose pure, saine et belle dans cette  
vie et ce monde est l'amour.**

**\*\*\***



**ثوب الإيمان نقاء القلب و صفاء الروح.**

**Le vêtement de la foi est la pureté du cœur et la clarté de l'âme.**

**\*\*\***

**بوابة الإيمان في كثرة إقبال المؤمن عليها.**

**La porte de la foi s'ouvre largement à celui qui s'y consacre souvent.**

**\*\*\***

سلاح المؤمن إيمانه و رصاصته جرعة  
دواء لداء الغافل.

**L'arme du croyant est sa foi et sa balle  
est une dose de médicament pour la  
maladie de l'insouciant.**

\*\*\*

أناقة المؤمن إيمان ثوبه أخلاق و بساطة.

**L'élégance du croyant est sa foi, ses  
vêtements, sa morale et sa simplicité.**

\*\*\*

سعادة وراحة المؤمن بطاقة دعوة للحزين الغافل.

**Le bonheur et la sérénité du croyant  
sont une invitation pour le triste et  
l'oubliant.**

\*\*\*

اجعل الإيمان المكنون داخل كتاب مفتوح  
صفحاته دروس للأولاد والمحيطين بك.

**Fais de la foi cachée en toi un livre  
ouvert dont les pages sont des leçons  
pour les enfants et ceux qui  
t'entourent.**

\*\*\*

**عين المؤمن في تشخيص القلب للرؤية.**

**L'œil du croyant est dans la perception  
du cœur pour voir.**

**\*\*\***

**سلم الإيمان مقياس لدرجات ذلك الإيمان.**

**L'échelle de la foi est une mesure des  
degrés de cette foi.**

**\*\*\***

موت الإيمان جثتها مسكن الآثام و قبرها  
غفلة طول الأعوام.

La mort de la foi, son corps est la  
demeure des péchés et sa tombe est  
l'oubli à travers les années.

\*\*\*

كنز الإيمان جواهرها السكن بالقلب و  
ذهبها إيمان ببرهان.

Le trésor de la foi a pour essence le  
repos dans le cœur et son or est la foi  
par la preuve.

\*\*\*

**إيمان البشر صندوقها فاقد لمعالم الشر.**

**La foi des humains est une boîte  
dépourvue de traces du mal.**

**\*\*\***

**موت التجارة في قصر عمر الإنتاج  
وكثرته مع انعدام إقبال المستهلك عليه.**

**La mort du commerce dans le palais de  
Omar est due à la production en grande  
quantité tout en l'absence de demande  
des consommateurs.**

**\*\*\***

تسرب حسن الأخلاق من المرء يبشر  
بإيمان مكبوت بباطن الجسد.

**La fuite des bonnes mœurs chez une  
personne annonce une foi réprimée au  
plus profond du corps.**

\*\*\*

إيمان الشعب بحب الوطن وبالعمل  
والتحدي وتعليم الأولاد.

**La foi du peuple dans l'amour de la  
patrie, le travail, le défi et l'éducation  
des enfants.**

\*\*\*



**موطن الإيمان الأساسي الرئيسي القلب.**

**Le principal foyer de la foi est le cœur.**

**\*\*\***

**قرب الكافر منك لا يغير من بقعة إيمانك.**

**La proximité d'un infidèle avec toi ne  
change en rien ton point de foi.**

**\*\*\***

**لا يهم مكان قوتون وتواجد الجسد فالأهم  
ثبات الإيمان بالقلب و النفس.**

**Peu importe l'endroit de Qotoun et la  
présence du corps, l'essentiel est la  
fermeté de la foi dans le cœur et l'âme.**

**\*\*\***

**صبر صاحب المصيبة منبعها الإيمان.**

**La patience du personne éprouvé par  
un malheur puise sa source dans la foi.**

**\*\*\***

**قرينة براءة المؤمن من عقاب الخالق ثبات إيمانه.**

**Le signe de l'innocence du croyant  
devant le châtiment du Créateur est la  
fermeté de sa foi.**

**\*\*\***

ابتلاء المخلوق وسيلة اختبار الخالق لإيمانه.

**L'épreuve de la créature est un moyen  
pour le Créateur de tester sa foi.**

\*\*\*

ان التجارة قلب جسد الدولة نبضاتها  
ازدهار ونمو للجسد.

**Le commerce est le cœur du corps de  
l'État, ses pulsations apportent  
prospérité et croissance au corps.**

\*\*\*

نطق لسان المؤمن رسالة منبعها القلب  
مع رضا الرب.

La parole de la langue du croyant est un  
message dont la source est le cœur,  
avec l'agrément du Seigneur.

\*\*\*

إن عداد الإيمان يشغل على الدوام  
فانقطاعها توقف آلة الأعمال

Le compteur de la foi fonctionne en  
permanence ; son interruption arrête la  
machine des œuvres.

\*\*\*

التجارة مملكة بوابتها السوق، حارسها  
التاجر، ملكها الثروة (الرأس مال) قصرها  
الإنتاج.

**Le commerce est un royaume, sa porte  
est le marché, son gardien est le  
marchand, son roi est la richesse (le  
capital) et son palais est la production.**

\*\*\*

التجارة دولتها رأس المال، شعبها الإنتاج  
و إقليمها السوق.

**Le commerce a pour pays le capital,  
pour peuple la production et pour  
territoire le marché.**

التجارة ربحها في إقبال المستهلك عليها و طلبها  
بين الحين و الآخر و الخسارة في عرضها بدون  
إقبال عليها إما لغلائها أو لرداءة إنتاجها مع كثرته.

**Le commerce réalise son profit lorsque  
les consommateurs s'y intéressent et le  
demandent de temps en temps, et subit  
des pertes lorsqu'il est offert sans  
intérêt des consommateurs, soit en  
raison de son prix élevé, soit en raison  
de la mauvaise qualité de sa production  
malgré son abondance.**

**\*\*\***

التجارة رسمها في تلوينها و نقشها قرينة على  
نجاحها و رسمها دون تلوينها دليل على فشلها.

**Le commerce dessiné avec ses couleurs  
et gravures est un indice de son succès,  
tandis que dessiné sans couleurs est un  
signe de son échec.**

\*\*\*

جسد التجارة الإنتاج، وروحها الثروة، وأعضاؤها  
النوعية مع الجودة.

**Le corps du commerce est la  
production, son esprit est la richesse, et  
ses membres sont la qualité avec  
l'excellence.**



طول عمر التجارة في طلب المستهلك عليها بعد  
إرضائه نوعا وسعرا.

**La durée de vie du commerce dépend  
de la demande des consommateurs  
après les avoir satisfaits en termes de  
qualité et de prix.**

\*\*\*

مصدر استفادة الدولة التجارة و مصدر احتياج  
التجارة المستهلك.

**La source de bénéfice pour l'État est le  
commerce et la source de besoin pour  
le commerce est le consommateur.**

\*\*\*

لا تقاس التجارة بمظهرها فمقياسها الطاقة المملوكة  
المخزنة

**Le commerce ne se mesure pas à son  
apparence ; il se mesure à l'énergie  
possédée et stockée.**

**\*\*\***

لا حاجة الناس للتجارة كحاجة الناس ولا  
حاجة التجارة للدولة كحاجة الدولة للتجارة.

**Les gens n'ont pas besoin du commerce  
autant que le commerce a besoin des  
gens, et le commerce n'a pas besoin de  
l'État autant que l'État a besoin du  
commerce.**

التجارة عداد يشتغل على الدوام و موقعها  
في كل مكان، ومفتاح متطلبات الزمان  
فاجعلها وسيلة استغلال وربح.

**Le commerce est un compteur qui  
fonctionne en permanence et est  
présent partout, et il est la clé des  
besoins du temps, alors fais-en un  
moyen d'exploitation et de profit.**

**\*\*\***

التجارة كفهـا ربح و كفهـا الأخر خسارة و  
ميزانها السوق و السمعة مع المال.

**Le commerce est d'un côté bénéfice et  
de l'autre perte, et sa balance est le  
marché et la réputation avec l'argent.**

\*\*\*

التجارة آلتها الإنتاج و محركها الثروة و  
ملكها السوق.

**Le commerce a pour outil la production,  
pour moteur la richesse et pour maître  
le marché.**

\*\*\*

التجارة ثوبها نقاء سمعتها بجودة إنتاجها  
و دوام الطلب عليها و إرضاء مستهلكها،  
فبنقاء ثوبها تقدم بطاقة دعوة للجميع.

**Le commerce tire sa réputation de la  
qualité de sa production, de la  
constance de la demande et de la  
satisfaction de ses consommateurs.  
Avec la pureté de son apparence, il  
lance une invitation à tous.**

\*\*\*

التجارة شروقها الربح و غروبها الخسارة  
و فاصلها السوق.

**Le commerce a pour lever du soleil le  
profit et pour coucher la perte, et entre  
les deux se trouve le marché.**

\*\*\*

التجارة شجرة جذورها الثروة و غصونها  
الإنتاج و أوراقها المال الدال على ربحها.

**Le commerce est un arbre dont les  
racines sont la richesse, les branches la  
production et les feuilles l'argent  
indiquant son profit.**

\*\*\*

"التجارة جدها الثروة و أبوها التدبير و  
أمها الإنتاج و ابنها جني المال و الاسم.

**Le commerce a pour grand-mère la  
richesse, pour père la gestion, pour  
mère la production, et pour fils la  
génération d'argent et de réputation.**

**\*\*\***



التجارة عائلة اسمها سمعتها، جدها  
الثروة، أبوها الآلة، أمها الإنتاج، أبنائها  
التسويق وأحفادها الربح بعد النجاح.

**Le commerce a une famille : son nom  
est sa réputation, son grand-père la  
richesse, son père la machine, sa mère  
la production, ses enfants le marketing  
et ses petits-enfants le profit après le  
succès.**

\*\*\*

أداة نجاح التجارة ليس في كثرة إنتاجها  
مع رخص أسعارها و إنما نجاحها في  
جودة إنتاجها و إرضاء المستهلك بتقديم  
شتى الأذواق.

**Le succès du commerce ne réside pas  
dans la quantité de sa production ni  
dans la bon marché de ses prix, mais  
dans la qualité de sa production et la  
satisfaction du consommateur en  
offrant une variété de goûts.**

**\*\*\***

ما أصعب أن تقف وقفة الجاهل التائه بين  
السماء والأرض.

Comme il est difficile de rester dans  
l'attitude d'un ignorant égaré entre le  
ciel et la terre.

\*\*\*

التجارة بحر مياها الرأس مال وباطن  
البحر إنتاجها، وسمكها المستهلك، و  
سفيتها الدولة المستفادة بمرورها و  
خسارتها الموجة الثائرة الغاضبة و مالكةا  
الله، فاشتغل بقواعد السوق الإسلامية.

**Le commerce est une mer dont l'eau est  
le capital, le fond de mer est sa  
production, ses poissons sont les  
consommateurs, son navire est l'État  
qui bénéficie de son passage et ses  
pertes sont les vagues déchaînées et  
coléreuses, et son propriétaire est Dieu  
; ainsi, il faut se conformer aux règles  
du marché islamique.**

يا لوم لم النفس قبل لوم الناس.

**Blâme d'abord soi-même avant de  
blâmer les autres.**

\*\*\*

ضاع الحب و معه المحبين و ما بقى إلا  
حب النفس و معه الأنانيين و ما سيكون  
من ذلك إلا الكره و مع الكارهين و  
المكرهين.

**L'amour a disparu avec les amoureux,  
et il ne reste que l'amour-propre avec  
les égoïstes, et de cela ne naîtra que la  
haine avec les haineux et les contraints.**

\*\*\*

"ما من سعادة أغمرت القلب و عاشتها  
الروح، وما السعادة إلا مسكن يفيق القلب  
فيها على جروح".

Il n'y a pas de bonheur qui envahit le  
cœur et que l'âme puisse vivre, et le  
bonheur n'est qu'une demeure où le  
cœur se réveille de ses blessures.

\*\*\*

ما من قلب ذاق المر فوق المر و ما يمر  
من الزمن والوقت إلا و يصير القلب حر.

Aucun cœur n'a goûté l'amertume plus  
que l'amertume, et aucun temps ne  
passe sans que le cœur devienne libre.

ما من طريق مشيته مشية الجاهل  
المجهول وما الجهل إلا ينسبك صفة العار  
والذل والضر.

Il n'y a pas de chemin qu'il ait parcouru  
qui soit celui de l'ignorant inconnu, et  
l'ignorance ne fait que t'attribuer la  
caractéristique de la honte, de la  
bassesse et du mal.

\*\*\*



حبيب و ليس حبيب و قلب يملكه لفظ  
حبيب و هو ليس بحبيب و محبة الحبيب  
تكون لغير الحبيب و درايتنا بقلب منح  
لغير الحبيب يفقد الحبيب.

Un bien-aimé et pas un bien-aimé, un  
cœur possédé par le mot bien-aimé et il  
n'est pas un bien-aimé, et l'amour du  
bien-aimé est pour un autre que le  
bien-aimé, et notre connaissance d'un  
cœur donné à un autre que le bien-  
aimé fait perdre le bien-aimé.

\*\*\*

لا وجود للحب بوجود الحبيب و لا وجود  
للحبيب مع وجود الحب.

Il n'y a pas d'amour en présence de  
l'amant, et il n'y a pas d'amant en  
présence de l'amour.

\*\*\*

ما أبشع و أحزن أن تسير طريق تجهل  
وجهته فمرورك بها يرجعك لنقطة البداية  
و كأنك لم تمر بها بتاتا، وما أنجح أن  
تسير أدراج المعلوم فتخطيك عليها يكسبك  
مرادك المرغوب فسريا ابن ادم نحو  
الوجهة المعلومـة ترى أمامك الحياة  
المنظومة.

**Comme il est laid et triste de suivre un  
chemin dont on ignore la destination, si  
votre passage y revient à votre point de  
départ, comme si vous ne l'aviez jamais  
traversé. Et comme il est fructueux de  
suivre les marches de l'inconnu, car les  
franchir vous permet d'atteindre votre**

**objectif désiré. Avance donc, ô fils  
d'Adam, vers la destination connue, car  
devant toi se trouve la vie ordonnée.**

**\*\*\***

**يمر الإنسان على مراحل عديدة و على  
مصائب شدة و على عمر مدة و أخيرا  
وضع للروح حد و للموت موقف أكيد.**

**L'homme passe par de nombreuses  
étapes, connaît de grandes épreuves,  
vit une longue existence, et finalement,  
fixe une limite à l'âme et une certitude  
face à la mort.**

**\*\*\***

العيش عيشان عيش ظاهري و عيش  
باطني ظاهرها في دنياها و باطنها في  
آخرتها و ما الموت إلا فاصل بين هذا و  
ذاك.

**Vivre, c'est vivre une vie apparente et  
une vie intérieure, son apparence est  
dans ce monde et son intérieur dans  
l'au-delà, et la mort n'est qu'une  
séparation entre ceci et cela.**

\*\*\*

الموت كانقطاع الرضيع عن حليب أمه و  
كفراق الشاب لشبابه و كعيش الماضي بلا  
رجعة.

**La mort est la séparation du nourrisson  
de son lait maternel, la perte de la  
jeunesse pour le jeune, et la vie du  
passé sans retour.**

\*\*\*

اجعل حزنك على ذنوب نفسك كحزن  
الروح لمفارقة مأواها.

**Fais que ta tristesse pour les péchés de  
toi-même soit comme la tristesse de  
l'âme à la séparation de son refuge.**

لا تجعل مساوئ الزمن تطفوا عليك  
فالسماح لها بدخول بوابة حياتك تكسبك  
عار الزمن و الناس لعدة قرون.

**Ne laisse pas les défauts du temps te  
dominer, car les laisser pénétrer dans la  
porte de ta vie te vaut la honte du  
temps et des gens pendant plusieurs  
siècles.**

**\*\*\***

لا تنسى أن تقف وقفة الصارم لشهوات  
النفس فوقك يخلق خيرة النفوس  
والناس بداخلك.

**N'oublie pas de te tenir ferme face aux  
désirs de l'âme, car ta fermeté crée la  
noblesse des âmes et des gens en toi.**

\*\*\*